



# AKCE MIMO VÝSTAVIŠTĚ

## středa 11. 5.

**19.00** (A)VOID FLOATING GALLERY, VÝTOŇ, NÁPLAVKA, PRAHA 2

### **Večer Pražského literárního domu německého jazyka**

Christian Hussel (stipendista PLD) a Jiří Adámek budou číst ze svých textů.

[ *Pražský literární dům autorů německého jazyka a Dům čtení MK v Praze*

## čtvrtek 12. 5.

**19.00**

KNIHOVNA VÁCLAVA HAVLA, OSTROVNÍ 13, PRAHA 1 

### **Večery s reportéry: Okraje Evropy**

Beseda se spisovatelkou Margo Rejmer, která několik posledních let strávila v Rumunsku a Albánii a je autorkou knihy *Bukurešť. Prach a krev*. Diskutovat o romantických stereotypech, současné realitě a sílící přitažlivosti jihovýchodní Evropy bude s René Kubáškem, bývalým ředitelem Českého centra v Bukurešti.

TLumočeno: čeština polština

[ *Polský institut v Praze*

## pátek 13. 5.

**13.30–17.15**


FF UK V PRAZE (NÁM. J. PALACHA, PRAHA 1) 

### **Jak je důležité mít fištron, ale nebýt kujon**

Seminář pro překladatele z dánštiny a studenty skandinavistiky FF UK. Účast potvrdili mimo jiné redaktor digitálních slovníků Lars Trap-Jensen, znalkyně grónské kultury Kirsten Thistedová a dánská spisovatelka Pia Juulová. Seminář finančně podpořilo dánské ministerstvo kultury.

[ *FF UK v Praze*

**19.00**

STUDENTSKÝ KLUB CELETNÁ (CELETNÁ 20, PRAHA 1)  

### **Severský literární večer**

Tradičního setkání severských spisovatelů se letos zúčastní finská autorka Johanna Sinisalo, norský autor Jostein Gaarder, švédský autor Ulf Stark (společná beseda 19.00–20.00), dánská autorka Dorthe Norsová a islandský autor Sjón (společná beseda 20.15–21.15).

TLumočeno: čeština, severské jazyky

[ *Skandinávský dům, z.s.*

**19.30**

CAFÉ FRA, ŠAFAŘÍKOVA 15, PRAHA 2

### **Tadeusz Dąbrowski: Nejlepší polské básně?**

Pražský křest *Černého čtverce*, první sbírky jedné z nejvýraznějších postav polské poetické scény přeložené do češtiny. Básník bude číst také ze svých nových textů a představí svůj autorský výběr ze současné polské poezie. Moderuje Petr Borkovec.

[ *Polský institut v Praze*

## sobota 14. 5.

**9.30–12.30**

FF UK V PRAZE (NÁM. J. PALACHA, PRAHA 1) 

### **Jak je důležité mít fištron, ale nebýt kujon**

Seminář pro překladatele z dánštiny a studenty skandinavistiky FF UK. Účast potvrdili mimo jiné redaktor digitálních slovníků Lars Trap-Jensen, znalkyně grónské kultury Kirsten Thistedová a dánská spisovatelka Pia Juulová. Seminář finančně podpořilo dánské ministerstvo kultury.

[ *FF UK v Praze*

## neděle 15. 5.

**17.00** KAVÁRNA DIVADLA ARCHA (NA POŘÍČÍ 26)  


### **Norské drama a divadlo**

Debata s norskými tvůrci a překladateli divadelních her z a do norštiny. Svou účast mj. přislíbila bohemistka Kristin Kilsti a překladatelka Jaroslava Vrbová.

TLumočeno: do češtiny

[ *Národní divadlo moravskoslezské v Ostravě*

**19.00**

DRUŽSTEVNÍ KAVÁRNA ROH,  
U BOŽÍCH BOJOVNÍKŮ 3, PRAHA 3 

### **Skandinávie pohledem příchozích – přístěhovalecká literatura**

Svébytnou kategorií literatury je literatura psaná migranty. Není tomu jinak ani v případě literatury severské. Nabízíme vám portréty a ukázky z díla Yahya Hassana, dánského básníka a politika palestinského původu, Rubena Palmy, člena dánského Svazu spisovatelů původem z Chile a v Norsku žijícího a norský příchozího autora českého původu Michaela Konůpka a několika dalších zajímavých osobností severského literárního nebe. Pořad připravila redaktorka Českého rozhlasu Daniela Vrbová.

[ *Družstevní kavárna ROH*